

motorola

SNABBSTARTSGUIDE

För en fullständig förklaring av alla funktioner och instruktioner, se användarmanualen. (finns att ladda ner på [motorolanursery.com](#)).

1. Ställ in din Digital Ljud Baby Monitor

A. Installation av Föräldrar Enhetens batteri

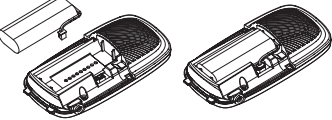
Det medföljande laddningsbara batteriet bör installeras så att Föräldrar Enheten kan flyttas utan att tappa länken till Baby Enheten. Vi rekommenderar att du laddar batteriet i 16 timmar innan du använder den för första gången. Använd bara det medföljande uppladdningsbara batteriet (2.4V, 750mAh).

bild.b1



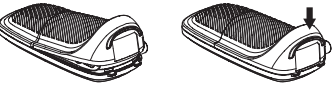
• Öppna och lyft upp batteriluckan enligt bilden. (bild.b1)

bild.b2



• Sätt i kontakten på det uppladdningsbara batteripaketet i uttaget och sätt in batteriet i facket. (bild.b2)

bild.b3



• Sätt i spärrarna längst upp på batteriluckan och stäng därefter luckan som visas på bilden. (bild.b3)

MODELLER:
AM24
AM24-2

⚠ VARNING:

Stryknings risk: Barn har STRYPTS av sladdar. Håll denna enhet samt adaptersladden mer än 1 meter ifrån spjalsängen och utom räckhåll för ditt barn. Använd endast den medföljande nätdaptern.

motorola

HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

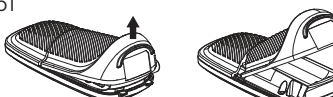
Tüm özellikler ve talimatların tam açıklamaları için lütfen Kullanım Kılavuzuna bakınız.

1. Dijital Bebek Telsizi Ayarları

A. Ebeveyn Ünitesi pil kurulumu

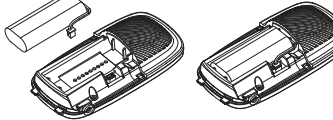
Ebeveyn Ünitesinin Bebek Ünitesi ile bağlantısını kaybetmeden hareket halindeyken kullanabilmesi için birlikte verilen şarj edilebilir pil ünitesi kullanılmalıdır. İlk kullanımdan önce pil takımını 16 saat boyunca kesintisiz şarj etmenizi öneririz. Yalnızca kutudan çıkan şarj edilebilir pili kullanın (2.4V, 750mAh)

Şek.b1



• Şekilde görüldüğü gibi pil kapağını açınız ve kaldırınız. (şek.b1)

Şek.b2



• Şarj edilebilir pil ünitesinin fişini içerideki jake takın, pil ünitesini bölmeye yerleştirin. (şek.b2)

Şek.b3



• Sabitleyicileri pil kapağının üst kısmına takınız ve şekilde görüldüğü gibi kapağı kapatınız. (şek.b3)

MODELLER:
AM24
AM24-2

⚠ UYARI:

Boğulma tehlikesi. Kablolara çocukları BOĞABİLİR. Bu kabloyu çocukların erişemeyeceği yerde (1 metrenin üzerinde bir mesafede) tutunuz. AC Adaptör etiketlerini çıkarmayınız. Yalnızca temin edilen AC Adaptörlerini kullanınız.

motorola

СТИСЛИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

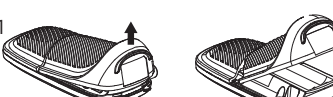
Для повного опису всіх функцій і можливостей, будь ласка, зверніться до повного керівництва користувача. Доступно на сайті [motorolanursery.com](#)

1. Початок роботи з цифровою радіоноюшко

A. Як встановити акумулятор в батьківський пристрій

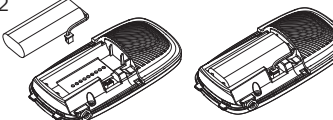
Набір акумуляторів, який входить в комплект пристрою, необхідно встановити, щоб батьківський пристрій можна було переміщати, і він не втрачав зв'язок з дитячим пристроєм. Ми рекомендуємо заряджати набір акумуляторів протягом 16 годин перед першим використанням. Використовуйте тільки акумулятори, які постачаються разом із пристроєм (2,4 В 750мАч).

рис.b1



• Відкрийте і підійміть кришечку акумуляторів, як показано на малюнку. (Мал.б1)

рис.b2



• Вставте шнур акумулятора в роз'єм всередині, встановіть акумулятори в гнізді. (мал. б2)

рис.b3



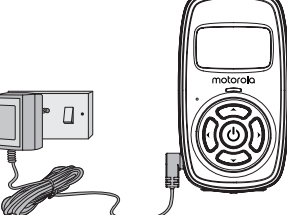
• Вставте скоби в верхній частині кришки, потім засуньте кришку, як показано на малюнку. (мал.б3)

МОДЕЛІ:
AM24
AM24-2

⚠ УВАГА:

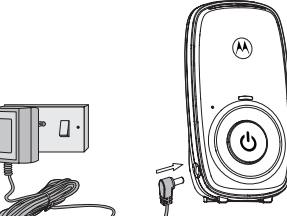
Небезпека задусання - тримайте шнур живлення пристрою в недоступності дитини. Кладіть шнур на відстань не менше 1 метра від дитини. Не ставте виріб або його шнур в кішенку. Не знімайте фірки з адаптера AC. Використовуйте тільки адаптери AC з комплекту пристрою.

B. Strömförsörjnings enhet



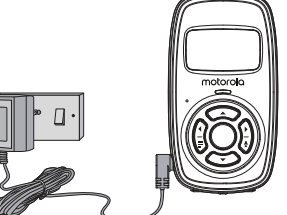
• Sätt in nätdaptern i DC-uttaget på sidan av Föräldrar Enheten.
• Anslut den andra änden av nätdaptern till ett lämpligt eluttag.
• Föräldrar Enheten slås då på.
NOTERA
Använd bara den medföljande nätdaptern (DC6V/400mA).

C. Strömförsörjning för Baby Enheten



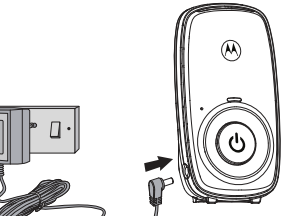
• Sätt i nätdaptern i DC-uttaget på sidan av Baby Enheten, som visas.
• Anslut den andra änden av nätdaptern till ett lämpligt eluttag.
• Strömindikatorn kommer tändas.
NOTERA
Använd bara den medföljande nätdaptern (DC6V/400mA).

B. Ebeveyn ünitesi güç kaynağı



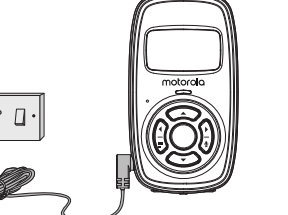
• Güç adaptörünün DC fişini, şekilde görüldüğü gibi ebeveyn ünitesinin yanındaki DC girişine takınız.
• Güç adaptörünün diğer ucunu uygun bir elektrik prizine takınız.
• Ebeveyn ünitesi açılacaktır.
NOT
Sadece pakete dahil güç adaptörünü kullanınız (DC6/400mA).

C. Bebek ünitesi güç kaynağı



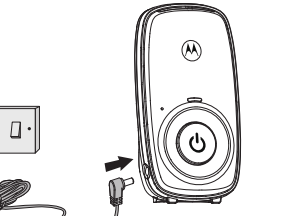
• Güç adaptörünün DC fişini, şekilde görüldüğü gibi bebek ünitesinin yanındaki DC girişine takınız.
• Güç adaptörünün diğer ucunu uygun bir elektrik prizine takınız.
• Güç göstergesinin ışığı yanacaktır.
NOT
Sadece pakete dahil olan kendi güç adaptörünü kullanınız (DC6V/400mA).

B. Блок живлення батьківського модуля



• Вставте тонкий штекер адаптера електроживлення в призначене для нього гніздо на корпусі батьківського модуля.
• Вставте вилку адаптера в мережеву розетку.
• З'явиться індикатор заряду батареї.
ПРИМІТКА
Використовуйте адаптер електроживлення тільки з комплекту поставки. (DC6 В / 400mA).

C. Живлення дитячого модуля від мережі



• Вставте товстий штекер адаптера електроживлення в призначене для нього гніздо на корпусі дитячого модуля.
• Вставте вилку адаптера в мережеву розетку.
• загориться індикатор живлення.
ПРИМІТКА
Використовуйте адаптер електроживлення тільки з комплекту поставки. (DC 6 В / 400mA).

motorola

ҚЫСҚА ФОЙДАЛАНУВЧИНИ ҚҰЛЛАНМАСИ

Барча функциялар ва йўриқномаларнинг тўлиқ тавсифи учун фойдаланувчи қўлланмасига мурожаат қилинг. (Motorolanursery.com сайтида юклаб олиш мавжуд).

1. Сизнинг рақамли аудиоэнагани созлаш

A. Аккумуляторни ота-оналар қурилмага ўрнатиш

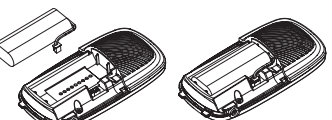
Қурилма тўплами билан бирга келадиган аккумуляторлар йиғимини ота-оналар қурилмасини жойини мумкин узгартириш ва у болалар қурилмаси билан алоқани ёқотмаслиги учун ўрнатиш керак. Биринчи ишлатишдан олдин аккумулятор йиғимини 16 соат давомида қувватлантиришни тавсия этамиз. Фақат қурилма тўпламига қирадиган аккумуляторлардан фойдаланинг (2,4В 750мАч).

61-расм



• Аккумуляторларни ўрнатиш учун расмда кўрсатилгандек қопқогини очинг ва кўтаринг (61-расм).

62-расм



• Аккумулятор электр симини ичидаги улагичга уланг, аккумуляторларни уясига жойлаштиринг (62-расм).

63-расм



• Қопқоқнинг юқори қисмидаги туқичаларни жойлаштиринг, сўнгра расмда кўрсатилгандек қопқоқни силжитинг (63-расм).

МОДЕЛЛАРИ:
AM24
AM24-2

⚠ ОГОҲЛАНТИРИШ:

БЎҒИЛИШ ХАВФИ - елект, симини болангиз ета олмайдиган жойда сақланг. ҲЕЧ ҚАЧОН радиоэнага қурилмасини ёки унинг симини болангиз ётоғида ва унинг доирасида қўйманг. Электр симини болангиздан айрим бир масофада ишончли маҳкам боғлаб қўйинг. Ҳеч қувватлагични улаш учун узайтиргичлардан фойдаланманг. Фақат етказиб бериш тўпламига қирадиган згарувчан тоқли адаптерларидан фойдаланинг.

2. Grundläggande användning av knappar

Föräldrar Enhet	
⬇	Håll intryck för att slå på/av Föräldrar Enheten.
⬆	Tryck för att höja högtalarvolymen. I en meny trycker du på knappen för att bläddra uppåt.
⬇	Tryck för att minska högtalarvolymen.
⬇	När du är i en meny trycker du på knappen för att flytta ner menylistan.
⬇	Tryck för att öppna huvudmenyn.
⬇	När du är i en meny trycker du på knappen för att öppna undermenyn eller bekräfta inställningarna.
⬆	Tryck för att avbryta inställningarna och gå tillbaka till föregående nivå. Håll knappen intryckt för tvåvägsprat.
Babyenhet	
⬇	Håll intryck för att slå på/av Baby Enheten.

3. Grundläggande förklaring av display-ikonerna

	Anslutningsstatus - Visas när Föräldrar Enheten är länkad till Baby Enheten. - Blinkar när länken mellan Baby Enheten och Föräldrar Enheten försvinner.
	Batteristatus - bläddrar när batteriet laddas. - visas när batteriet är fulladdat. - visas när batteriet är lågt och behöver laddas. - visas när batteriet är tomt och måste laddas.
	Ljud-varning - Visas när ljud-varningen är PÅ. - Blinkar när ljud-varningen utlöses.
	Volym av - Visas när högtalarvolymen är avstängd.

2. Tuşların temel işlevleri

Ebeveyn ünitesi	
⬇	Ebeveyn ünitesini açmak/kapamak için basın ve basılı tutun.
⬆	Hoparlör ses düzeyini artırmak için basınız. Bir menüdeyken yukarıya doğru ilerlemek için basınız.
⬇	Hoparlör ses düzeyini azaltmak için basınız. Bir menüdeyken, listede aşağı ilerlemek için basınız.
⬆	Ana menüye giriş için basınız. Menüdeyken, alt menüye erişmek veya ayarları onaylamak için basınız.
⬆	Ayarları iptal etmek için ya da bir önceki ayarlara dönmek için basınız. Çift yönlü iletişim için basılı tutunuz.
Bebek ünitesi	
⬇	Bebek ünitesini açmak/kapamak için basınız ve basılı tutunuz.

3. Görüntü ikonlarının temel işlevleri

	Bağlantı durumu - Ebeveyn ünitesi bebek ünitesine bağlandığında görüntülenir. - Bebek ünitesi ile ebeveyn ünitesi arasındaki bağlantı kesildiğinde yanıp söner.
	Şarj Durumu - pil şarj olurken kayar. - pil tamamen şarj olduğunda görüntülenir. - pil azaldığında ve şarj edilmesi gerektiğinde görüntülenir. - pil bittiğinde ve şarj edilmesi gerektiğinde görüntülenir.
	Ses Alarmı - Ses alarmı açıkken görüntülenir. - Sesli uyan tetiklendiğinde yanıp söner.
	Ses kapalı - Ses kapalı olduğunda görüntülenir.

2. Основные кнопки управления

Родительский модуль	
⬇	Затисніть/утримуйте, щоб включити абовимкнути Батьківський Пристрій.
⬆	Натисніть для збільшення гучності динаміка. У режимі меню: натисніть для переходу до попереднього пункту меню.
⬇	Натисніть для збільшення гучності динаміка. У режимі меню: натисніть для переходу до попереднього пункту меню.
⬆	Натисніть для доступу до меню. Використовуйте для вибору пунктів меню або підтвердження внесених змін.
⬆	Натисніть для відміни налаштувань і повернення на попередній рівень. Натисніть і утримуйте, щоб передати повідомлення на дитячий модуль.
Дитячий модуль	
⬇	Натисніть і утримуйте для включення або виключення дитячого модуля.

3. Символи на дисплеї

	стан з'єднання - Відображається на дисплеї, коли батьківський модуль пов'язаний з дитячим модулем. - Блімає, якщо батьківський модуль втратив з'єднання з дитячим модулем або знаходиться поза зоною його досяжності.
	стан батареї - відображає зарядку батареї. - відображає заряджену батарею. - відображає майже розряджену для якої потрібно підзарядка. - відображає розряджену батарею, для якої потрібно підзарядка.
	Звукове сповіщення - Відображається при включенні функції звукового оповіщення. - Блімає при спрацюванні звукового оповіщення.
	звук вимкнений - Відображається при вимкненому звуці динаміка.

Виготовлений, розповсюджений або проданий Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD, офіційним ліцензіатом даного виробу. MOTOROLA і стилізований логотип M є торговельними знаками або зареєстрованими торговельними марками компанії Motorola Trademark Holdings, LLC і використовуються за ліцензією. Усі інші торговельні марки є власністю відповідних компаній. © 2022 Motorola Mobility LLC. Усі права захищені.

2. Бошқарув асосий тугмалари

Ота-оналар модули	
⬇	Ота-оналар модулини ёқиш ёки ўчириш учун босинг ва ушлаб туринг.
⬆	Динамик овозини баланд қилиш учун босинг. Меню режимда: менюнинг олдинги нуктасига ўтиш учун босинг.
⬇	Динамик овозини пасайтириш учун босинг. Меню режимда: менюнинг кейинги нуктасига ўтиш учун босинг.
⬆	Меню кириш учун босинг. Меню нукталарини танлаш ёки қиритилган ўзгаришларни тасдиқлаш учун фойдаланинг.
⬆	Созламаларни бекор қилиш ва аввалги даражага қайтиш учун босинг. Болалар модулига хабар юбориш учун босиб ва ушлаб туринг.
Болалар модули	
⬇	Болалар модулини ёқиш/ўчириш учун босинг ва ушлаб туринг.

3. Дисплейнинг белгилари

	Уланиш ҳолати - Ота-она модули болалар модули билан боғланганда дисплейда кўрсатилади. - Ота-она модули болалар модули билан алоқани йўқотганда ёки унинг доирасидан ташқарида бўлганда милтиллайди.
	Батарейнинг ҳолати - батареянинг тўйинтиришини кўрсатади. - тўйинтирилган батареяни кўрсатади. - тўйинтиришни талаб қиладиган даярли зарядсизланган батареяни кўрсатади. - тўйинтиришни талаб қиладиган зарядсизланган батареяни кўрсатади.
	Овозли огоҳлантириш - Овозли огоҳлантириш функцияси ёқилганда кўрсатилади. - Овозли огоҳлантириш ишга туширилганда милтиллайди.
	Звук выключен Овоз ўчирилган - Динамик ўчирилганда кўрсатилади.

Ушбу махсулот учун расмий лицензияга эга бўлган Meizhou Guo Wei Electronics Co. Ltd. томонидан ишлаб чиқарилади, тарқатилади ва сотилади. MOTOROLA ва услуби мувофиқлаштирилган "M" логотипи товар белгиларирид ёки Motorola Trademark Holdings, LLC компаниясининг рухсатдан ўтган товар маркаларидир ва лицензия асосида ишлатилади. Бошқа барча товар белгилари тегишсин эгачарининг мулкидир. © 2022 Motorola Mobility LLC. Барча ҳуқуқлар ҳимояланган.

Tillverkad, distribuerad eller såld av Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., officiell licenstagare för denna produkt. MOTOROLA och den stiliserade M-loggan är varumärken för eller registrerade varumärken för Motorola Trademark Holdings, LLC. och används med licens. Alla andra varumärken tillhör respektive innehavare. © 2022 Motorola Mobility LLC. Alla rättigheter förbehållna.

Bu ürün, resmi lisans sahibi olan, Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD, tarafından üretilmekte, dağıtılmakta ve satılmaktadır. MOTOROLA ve Stilizе M Logosu tescilli markalar olup veya Motorola Trademark Holdings, LLC'ye ait tescilli Markalardır ve lisans altına alınarak Kullanılmaktadır. Diğer tüm tescilli markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir. © 2022 Motorola Mobility LLC. Tüm hakları saklıdır.

Çin'de basılmıştır

Зроблено в Китаї

Printed in China